



---

## CASQUE BLUETOOTH®

### Bluetooth® Headphone



#### Instructions

Mode d'emploi / Instrucciones / Instruções

---

CBTONESUPxx



## **FR - NOS REMERCIEMENTS**

---

**Félicitations pour votre achat et merci pour la confiance que vous accordez à T'nB.**  
**Nos produits sont conformes aux réglementations et aux normes en vigueur.**  
**Nous vous conseillons avant l'utilisation de ce produit de lire attentivement les instructions et les consignes de sécurité, et de conserver ce manuel.**

## **CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES**

---

- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- T'nB décline toute responsabilité en cas de non-respect des consignes de sécurité
- Manipulez le produit avec précaution.
- L'alimentation de votre appareil doit correspondre aux caractéristiques initialement prévues
- La prise de courant des équipements électriques doit être installée à proximité desdits équipements et être facilement accessible.
- Ne placez pas d'objet inflammable, de substance explosive ou d'objet dangereux à proximité de votre appareil.
- Utilisez, conservez uniquement votre appareil dans un environnement où la température est comprise entre 0°C et 35°C.
- Conservez votre appareil hors de portée des enfants.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Ne démontez pas votre appareil et n'essayez pas de le réparer vous-même ou de le modifier.
- N'utilisez pas votre appareil s'il a subi un choc ou des dommages.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez votre appareil de l'alimentation principale et de tout appareil avant de le nettoyer ou si vous ne l'utilisez pas.
- Utilisez uniquement les accessoires et connecteurs fournis. L'utilisation de tout autre type d'accessoire non prévu à cet effet risquerait d'endommager votre appareil de façon irrémédiable.
- Avant de procéder au nettoyage, assurez-vous que l'appareil soit éteint et froid. N'utilisez pas de lubrifiant ou tout autre produit qui pourrait endommager l'appareil.
- T'nB décline toute responsabilité en cas de dommages liés à une mauvaise utilisation du produit ou à une utilisation avec un appareil aux caractéristiques électriques non compatibles.
- Sauf mention contraire, n'utilisez jamais votre appareil sous la pluie, dans des endroits humides ou à proximité d'un point d'eau.
- Sauf mention contraire, ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement.
- Dans le cas d'un produit sans fil, veuillez ne pas laisser le produit à proximité de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage de données.
- Évitez d'utiliser vos appareils sans fil à proximité de sources d'interférences courantes, telles que des câbles d'alimentation, des fours à micro-ondes, des lampes fluorescentes, des caméras vidéo sans fil et des téléphones résidentiels sans fil.
- Pour améliorer la qualité et l'intensité du signal sans fil, réduisez le nombre d'appareils actifs fonctionnant sur la même bande de fréquences sans fil.
- Eteignez le casque / les écouteurs après usage et rangez le /les dans un endroit adapté afin d'éviter les dommages, les rayures, les déformations.
- Ne réglez pas le volume à un niveau élevé avant d'allumer le produit. Augmentez lentement le volume afin d'éviter les dommages causés par un volume élevé.
- N'utilisez pas le casque / les écouteurs dans un endroit dangereux ou un endroit où vous ne pouvez pas entendre le son extérieur.
- Ne laissez pas le chargement s'effectuer sans surveillance. En cas de court-circuit ou d'endommagement mécanique de la batterie Lithium interne, il existe un risque de surchauffe et d'incendie.
- ATTENTION : risque d'explosion si la batterie est remplacée par un modèle inapproprié. Recyclage des piles usagées conformément à la réglementation en vigueur.
- Veuillez effectuer une charge complète lors de la première utilisation

## **DESCRIPTION**

---

- 1) ON / OFF**
- 2) Volume -**
- 3) Volume +**
- 4) Bouton EQ**
- 5) Port jack**
- 6) Port de charge USB-C**
- 7) Témoin lumineux**

## **RECHARGER VOTRE CASQUE**

Pour recharger votre casque, utilisez le câble USB-C fourni. Connectez le câble au casque (6) puis connectez l'autre extrémité à un port USB : ordinateur, chargeur USB, etc. Le témoin lumineux (7) s'allume en rouge pendant le chargement. Une fois le chargement terminé, le voyant reste allumé en bleu. Lorsque le casque est en charge, il n'est pas possible de l'utiliser en mode Bluetooth, seulement en mode filaire.

## **ALLUMER OU ÉTEINDRE VOTRE CASQUE**

Pour allumer votre casque, appuyez sur le bouton ON/OFF (1) pendant 3 secondes : vous entendez une tonalité confirmant la mise en route du casque. Rappuyez sur ce même bouton pendant 3 secondes pour éteindre votre casque : vous entendez une tonalité confirmant son extinction.

## **MODE FILAIRE**

Vous pouvez utiliser le casque en mode filaire simplement en branchant un câble audio jack sur le casque (5). Vous n'utilisez alors pas la batterie du casque.

## **MODE BLUETOOTH®**

1. Allumez le casque en appuyant longuement sur le bouton ON/OFF (1) pour activer le mode « Appairage » jusqu'à voir apparaître le témoin lumineux (7) clignoter alternativement en bleu et rouge.
2. Activez la fonction Bluetooth sur votre périphérique puis sélectionnez le casque « TNB TONE ». Vous entendez alors une tonalité et le témoin lumineux (7) clignote en bleu toutes les 5 secondes : l'appairage est effectué avec succès.

**Lorsque vous allumez ce casque, il se connectera automatiquement avec le dernier appareil Bluetooth® appairé.**

## **FONCTIONS EN MODE BLUETOOTH®**

- Lecture / pause : Appuyez une fois sur le bouton ON/OFF (1) pour lancer ou mettre en pause une piste audio.
- Ajustement du volume : appuyez brièvement sur le bouton « - » (2) pour diminuer le volume / sur le bouton « + » (3) pour augmenter le volume. Un signal sonore retentit lorsque que vous atteignez le volume maximum.
- Changement de piste : Appuyez sur le bouton « - » (2) pendant 2 secondes pour revenir à la piste précédente / appuyez sur le bouton « + » (3) pendant 2 secondes pour passer à la piste suivante.
- Préréglages EQ : Appuyez une fois sur le bouton EQ (4) pour passer d'un mode à l'autre : BASS mode – VOCAL mode – POP mode (mode par défaut lors de l'allumage)
- Répondre / mettre fin à un appel : Lorsque vous recevez un appel, la musique se coupe automatiquement. Appuyez une fois sur le bouton ON/OFF (1) du casque pour répondre, puis faites de même pour raccrocher. Une fois l'appel terminé, votre musique reprend automatiquement.
- Refuser un appel : appuyez sur le bouton ON/OFF (1) pendant 2 secondes.
- Appel du dernier numéro : Appuyez 2 fois de suite sur le bouton ON/OFF (1) pour composer le numéro du dernier appel entrant ou sortant. Cette manipulation fonctionne également lorsque vous écoutez de la musique.
- Assistant vocal : Appuyez 2 fois sur le bouton EQ (4) pour accéder à l'assistant vocal.

## **CARACTÉRISTIQUES :**

**Bluetooth® : 5.3**

**Portée maximale : 10 m**

**Gamme de fréquences : 20 Hz – 20 KHz**

**Taille de l'aimant : 40 mm**

**Impédance : 32 Ω**

**Sensibilité du casque : 105 dB ± 3 Db**

**Batterie intégrée : Lithium-ion polymère 3,7 V --- 200 mAh**

**Charge : Câble USB-C / USB-A inclus**

**Autonomie : 24h à 50 % du volume en Bluetooth®**

## **BESOIN D'AIDE ?**

Soucieux de la satisfaction de nos clients, vous avez la possibilité de nous contacter sur [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Entretien, dépannage, informations diverses sur ce produit, veuillez consulter notre site internet : [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## **EN - OUR THANKS**

**Congratulations on your purchase and thank you for the trust you have placed in T'nB. Our products comply with all relevant regulations and standards. Before using this equipment, we recommend that you read the instructions and safety instructions carefully and keep this manual for future reference.**

## **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

- No guarantee will apply in case of misuse.
- T'nB accepts no liability if the safety instructions are not respected.
- Handle the device with care.
- The power supply of your device must match the initially specified characteristics
- The socket of the electrical equipment must be located near the said equipment and easy to get to.
- Keep the device away from flammable objects, explosive substances or dangerous objects.
- Use and store your device in an environment where the temperature is between 0°C and 35°C.
- Store your device out of the reach of children.
- This device is not designed to be used by persons (including children) whose physical, sensory or mental capacities are reduced, or persons without experience or knowledge, except if they are supervised or receive prior instruction on using the device by a person in charge of their safety.
- Do not disassemble your device and do not attempt to repair or modify it yourself.
- Stop using your device if it has been hit or damaged.
- To avoid the risk of electric shock, disconnect your device from the mains and from any other device before cleaning it or when not in use.
- Only use the supplied accessories and connectors. The use of any other type of accessory not intended for this purpose may irreversibly damage your device.
- Make sure the appliance is switched off and cold before cleaning. Do not use any product or lubricant which may damage the appliance.
- T'nB accepts no liability for damage caused by misuse of the product or by use with an incompatible electrical device.
- Unless otherwise stated, never use your device in rain, in damp places or near a water source.
- Unless otherwise stated, this product is for indoor use only.
- Do not leave wireless products near credit cards or other data storage devices.
- Avoid using your wireless devices near sources of interference, such as power supply cables, microwave ovens, fluorescent lamps, wireless video cameras and wireless domestic telephones.
- To improve the quality and the strength of the wireless signal, reduce the number of devices operating on the same wireless frequency.
- Switch off the helmet/earphones after use and tidy it/them away in a suitable place to avoid damage, scratches and warping.
- Do not set the volume to a high level before switching on the product. Slowly increase the volume to avoid damage caused by a high volume.
- Do not use the helmet/earphones in a dangerous place or in a location where you cannot hear outdoor sounds.
- Do not leave the device on charge unattended. In the event of a short circuit or mechanical damage to the internal lithium battery, there is a risk of overheating or fire.
- WARNING: risk of explosion if the battery is replaced with an inappropriate model. Recycle used batteries in accordance with current regulations.
- Please fully charge before using the first time.

## **DESCRIPTION:**

- 1) ON / OFF**
- 2) Volume -**
- 3) Volume +**
- 4) EQ button**
- 5) Jack port**
- 6) USB-C charging port**
- 7) Indicator light**

## **RECHARGING YOUR HEADSET**

Use the USB-C cable supplied to recharge your headset. Connect the cable to the headset (6), then connect the other end to a USB port: computer, USB charger, etc. The indicator light (7) will come on red during charging. When charging has finished, the LED indicator will turn blue. While the headset is charging, you cannot use it in Bluetooth® mode. It needs to be connected with a wire (cable).

## **SWITCHING YOUR HEADSET ON AND OFF**

To turn on your headset, press the ON/OFF button (1) for 3 seconds: you will hear the beep

confirming that the headset has come on. Press the same button again for 3 seconds to switch off your headset: you will hear the beep confirming it has switched off.

### **WIRED MODE:**

You can use the headset in wired mode by simply connecting a jack audio cable to the headset (5). In this case, the headset's battery will not be used.

### **BLUETOOTH® MODE:**

1. Switch on the headset by making a long press on the ON/OFF (1) button to reactivate the "Pairing" mode until the indicator light (7) starts to flash alternately blue and red.
2. Enable the Bluetooth function of your device, then select the headset "TNB TONE". You will then hear a beep, and the indicator light (7) will flash blue every 5 seconds: pairing has been successful.

**When you switch on the headset, it will automatically connect to the last Bluetooth device paired.**

### **FUNCTIONS IN BLUETOOTH® MODE**

- Play/pause: Press the ON/OFF (1) button once to start or pause an audio track.
- Adjusting the volume: press the "-" (2) button briefly to lower the volume / the "+" (3) to increase it. A beep will sound when you reach the maximum volume.
- Changing tracks: Press the "-" (2) button for 2 seconds to go back to the previous track / press the "+" (3) button for 2 seconds to go to the next track.
- EQ pre-settings: Press the EQ button (4) once to switch to between modes: BASS mode – VOCAL mode – POP mode (default mode when switched on)
- Picking up/hanging up a call: If you receive a call, the music will stop automatically. Press the ON/OFF button (1) on the headset once to pick up, then do the same again to hang up. When the call is over, your music will resume automatically.
- Rejecting a call: press the ON/OFF (1) button for 2 seconds.
- Last number redial: Press the ON / OFF (2) button twice to redial the last incoming or outgoing number. This action also works if you are listening to music.
- Voice assistant: Press the EQ button (4) twice to switch to the voice assistant.

### **FEATURES:**

**Bluetooth®: 5.3**

**Maximum range: 10 m**

**Frequency range: 20 Hz – 20 kHz**

**Magnet size: 40 mm**

**Impedance: 32 Ω**

**Headset sensitivity: 105 dB ± 3 dB**

**Integrated battery: Lithium-ion polymer 3.7 V 200 mAh**

**Charging: USB-C / USB-A cable included**

**Autonomy: 24 hours at 50% of the maximum volume in Bluetooth® mode**

### **NEED HELP?**

Concerned about the satisfaction of our customers, you can contact us at [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Maintenance, troubleshooting, miscellaneous information about this product, please visit our website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## **ES - AGRADECIMIENTOS**

**Enhorabuena por su compra y gracias por confiar en T'nB. Nuestros productos cumplen la normativa en vigor. Antes de utilizar este producto le recomendamos que lea detenidamente las instrucciones y las normas de seguridad y que conserve este manual para futuras consultas.**

## **NORMAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES**

- No se aplicará ninguna garantía en caso de uso incorrecto.
- T'nB no se hace responsable en caso de no cumplir las normas de seguridad.
- Manipule el producto con precaución.
- La alimentación del dispositivo debe tener las características previstas inicialmente.
- La toma de corriente de los equipos eléctricos debe instalarse cerca de dichos equipos y ser accesible.
- No coloque un objeto inflamable, una sustancia explosiva o un objeto peligroso cerca del dispositivo.
- Utilice y conserve el dispositivo únicamente en un entorno donde la temperatura se sitúe entre 0 y 35 °C.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.
- Este dispositivo no está diseñado para personas (incluido niños) con una capacidad física, sensorial o mental reducida o bien personas sin experiencia o conocimiento, salvo en caso de que reciban, a través de una persona responsable de su seguridad, una vigilancia o unas instrucciones previas sobre el uso del dispositivo.
- No desmonte el dispositivo ni trate de repararlo o modificarlo usted mismo.
- No utilice el dispositivo si ha sufrido algún golpe o daño.
- Para evitar todo riesgo de electrocución, desconecte el dispositivo de la alimentación principal y de cualquier aparato antes de limpiarlo o si no lo está utilizando.
- Utilice exclusivamente los accesorios y los conectores suministrados. El uso de otro accesorio no previsto para este fin puede dañar el dispositivo de forma irreversible.
- Antes de limpiar el producto, compruebe que está apagado y frío. No utilice lubricante u otro producto que pueda dañar el dispositivo.
- T'nB no se hace responsable en caso de daños derivados de un mal uso del producto o de su uso con un aparato de características eléctricas no compatibles.
- Salvo que se especifique lo contrario, no utilice nunca el dispositivo bajo la lluvia, en lugares húmedos o cerca de una fuente de agua.
- Salvo que se especifique lo contrario, este producto está destinado a un uso en interior exclusivamente.
- Si se trata de un dispositivo inalámbrico, no deje el producto cerca de tarjetas de crédito u otros dispositivos de almacenamiento de datos.
- No utilice dispositivos inalámbricos cerca de fuentes comunes de interferencias, como cables de alimentación, hornos microondas, lámparas fluorescentes, cámaras de video inalámbricas y teléfonos fijos inalámbricos.
- Para mejorar la calidad y la intensidad de la señal inalámbrica, reduzca el número de dispositivos activos que funcionen en la misma banda de frecuencia inalámbrica.
- Apague los auriculares después de su uso y guárdelos en un lugar adecuado a fin de evitar daños, rayones y deformaciones.
- No ajuste el volumen a un nivel alto antes de encender el dispositivo. Aumente el volumen lentamente para evitar daños causados por un volumen elevado.
- No utilice los auriculares en un lugar peligroso o donde no pueda oír el sonido exterior.
- No realice la carga sin supervisión. En caso de corto circuito o de daño mecánico de la batería de litio interna, existe un riesgo de sobrecalentamiento y de incendio.
- **CUIDADO:** si la batería se sustituye por otro modelo no adecuado, existe un riesgo de explosión. El reciclaje de las pilas usadas se efectuará conforme a la normativa vigente.
- Antes de utilizar el dispositivo por primera vez, realice una carga completa

## **DESCRIPCIÓN:**

- 1) ON/OFF**
- 2) Volumen -**
- 3) Volumen +**
- 4) Botón EQ**
- 5) Puerto jack**
- 6) Puerto de carga USB-C**
- 7) Indicador luminoso**

## CARGAR LOS CASCOS

Para cargar los cascos, utilice el cable USB-C suministrado. Conecte el cable a los cascos (6) y a un puerto USB (ordenador, cargador USB, etc.). Para mostrar que la carga está en curso, el indicador luminoso (7) se enciende en rojo. Una vez completada la carga, el indicador se enciende en azul. Durante la carga, no es posible utilizar los cascos en modo Bluetooth, solo con cable.

## ENCENDER O APAGAR LOS CASCOS

Para encender los cascos, pulse el botón ON/OFF (1) durante 3 segundos, se emitirá una señal sonora para confirmar la puesta en marcha de los cascos. Pulse el mismo botón durante 3 segundos para apagar los cascos, se emitirá una señal sonora para confirmar que los cascos se han apagado.

## MODO CABLE

Para utilizar los cascos con cable, conecte un cable audio jack en los cascos (5). En este modo no se utiliza la batería.

## MODO BLUETOOTH®

1. Para encender los cascos y activar el modo Emparejamiento, mantenga pulsado el botón ON/OFF (1) hasta que el indicador luminoso (7) parpadee en rojo y azul.
2. Active la función Bluetooth del dispositivo y seleccione los cascos «TNB TONE». Se emitirá una señal sonora y el indicador luminoso (7) parpadeará en azul cada 5 segundos, lo que indica que los cascos se han emparejado.

**Cuando encienda los cascos, estos se conectarán automáticamente con el último dispositivo Bluetooth emparejado.**

## FUNCIONES EN MODO BLUETOOTH®

- Reproducción/Pausa: pulse una vez el botón ON/OFF (1) para reproducir o poner en pausa una pista de audio.
- Ajuste del volumen: pulse el botón «-» (2) para bajar el volumen y el botón «+» (3) para subirlo. Cuando se alcanza el volumen máximo, se emite una señal sonora.
- Cambio de pista: pulse el botón «-» (2) durante 2 segundos para volver a la pista anterior y el botón «+» (3) para pasar a la pista siguiente.
- Ajustes previos EQ: Pulse una vez el botón EQ (4) para pasar de un modo a otro: modo BASS – modo VOCAL – modo POP (modo por defecto al encender el dispositivo)
- Contestar/finalizar una llamada: cuando recibe una llamada, la música se interrumpe automáticamente. Pulse una vez el botón ON/OFF (1) de los cascos para contestar a la llamada y púlselo de nuevo para colgar. Una vez finalizada la llamada, la música se reanuda automáticamente.
- Rechazar una llamada: pulse el botón ON/OFF (1) durante 2 segundos.
- Llamada al último número marcado: pulse dos veces seguidas el botón ON/OFF (1) para volver a marcar el número de la última llamada saliente. Estos controles funcionan también mientras escucha música.
- Asistente de voz: Pulse 2 veces el botón EQ (4) para acceder al asistente de voz.

## CARACTERÍSTICAS:

**Bluetooth®: 5.3**

**Alcance máximo: 10 m**

**Gama de frecuencias: 20 Hz – 20 KHz**

**Tamaño del imán: 40 mm**

**Impedancia: 32 Ω**

**Sensibilidad de los cascos: 105 dB ± 3 Db**

**Batería integrada: polímero de ion litio 3,7 V — 200 mAh**

**Carga: Cable USB-C / USB-A incluidos**

**Autonomía: 24 h al 50 % del volumen en Bluetooth®**

## ¿NECESITA AYUDA?

Nos preocupamos por nuestros clientes, por ello, puede contactarnos en [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Para aspectos relacionados con el mantenimiento, la reparación u otros datos sobre el producto, consulte nuestra página web: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## **PT - OS NOSSOS AGRADECIMENTOS**

**Parabéns pela sua compra e obrigada pela confiança depositada na T'nB. Os nossos produtos estão em conformidade com os regulamentos e normas em vigor. Aconselhamos que, antes da utilização deste produto, leia atentamente as instruções e as recomendações de segurança e que guarde este manual.**

## **INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES**

- Nenhuma garantia pode ser aplicada em caso de utilização indevida.
- A T'nB declina qualquer responsabilidade em caso de não conformidade com as instruções de segurança.
- Manusear o produto com cuidado.
- A fonte de alimentação do seu dispositivo deve corresponder às características inicialmente planeadas
- A tomada para equipamentos elétricos deve ser instalada nas proximidades dos referidos equipamentos e ser de fácil acesso.
- Não colocar qualquer objeto inflamável, substância explosiva ou objeto perigoso nas proximidades do seu dispositivo.
- Usar e guardar o dispositivo apenas num ambiente onde a temperatura se situe entre 0°C e 35°C.
- Manter o dispositivo fora do alcance das crianças.
- Este dispositivo não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou por pessoas sem experiência ou conhecimentos, exceto se, por intermédio de uma pessoa responsável pela sua segurança, sejam vigiladas ou tiverem obtido instruções prévias sobre a utilização do dispositivo.
- Não desmontar o dispositivo, nem tentar repará-lo ou modificá-lo por conta própria.
- Não usar o dispositivo se o mesmo tiver sofrido um choque ou se estiver danificado.
- Para evitar o risco de choque elétrico, desligue seu dispositivo da fonte de alimentação principal e de qualquer dispositivo antes de o limpar ou quando não estiver em utilização.
- Usar apenas os acessórios e conectores fornecidos. A utilização de qualquer outro tipo de acessório não destinado a este propósito pode danificar o dispositivo de forma irreparável.
- Antes de limpar, certificar-se de que o dispositivo está desligado e frio. Não usar lubrificante ou qualquer outro produto que possa danificar o dispositivo.
- A T'nB declina qualquer responsabilidade em caso de danos resultantes da utilização indevida do produto ou da utilização de um dispositivo com características elétricas incompatíveis.
- Salvo indicação em contrário, nunca usar o dispositivo debaixo de chuva, em locais húmidos ou próximo de um ponto de água.
- Salvo indicação em contrário, este produto destina-se apenas a uso interno.
- No caso de um produto sem fios, não deixar o mesmo nas proximidades de cartões de crédito ou outros meios de armazenamento de dados.
- Evitar usar os dispositivos sem fios nas proximidades de fontes comuns de interferência, tais como cabos de alimentação, fornos micro-ondas, lâmpadas fluorescentes, câmaras de vídeo sem fios e telefones fixos sem fios.
- Para melhorar a qualidade e a força do sinal sem fios, reduzir o número de dispositivos ativos a operar na mesma banda de frequência sem fios.
- Desligar os auscultadores / auriculares após a utilização e guardá-los num local adequado para evitar danos, arranhões, deformações.
- Não ajustar o volume para um nível alto antes de ligar o produto. Aumentar lentamente o volume para evitar danos devido ao volume elevado.
- Não usar os auscultadores / auriculares num local perigoso ou onde não seja possível ouvir o som externo.
- Não deixar o carregamento sem supervisão. Se a bateria de lítio interna entrar em curto-círcito ou danificar mecanicamente, existe o risco de sobreaquecimento e incêndio.
- CUIDADO: risco de explosão se a bateria for substituída por um modelo inadequado. Recicle gem de baterias usadas de acordo com os regulamentos em vigor.
- Efetue um carregamento completo antes da primeira utilização.

## **DESCRÍÇÃO:**

- 1) ON / OFF**
- 2) Volume -**
- 3) Volume +**
- 4) Botão EQ**
- 5) Porta de conector**
- 6) Porta de carregamento USB-C**
- 7) Indicador luminoso**

## CARREGAR OS SEUS AUSCULTADORES

Para carregar os seus auscultadores, utilize o cabo USB-C fornecido. Ligar o cabo aos auscultadores (6) e depois ligar a outra extremidade a uma porta USB: computador, carregador USB, etc. A luz indicadora (7) acende-se em vermelho durante o carregamento. Quando o carregamento estiver concluído, o visor permanece ligado em azul. Quando os auscultadores estão a carregar, não podem ser utilizados no modo Bluetooth®, apenas no modo com fios.

## LIGAR E DESLIGAR OS SEUS AUSCULTADORES

Para ligar os seus auscultadores, prima o botão ON/OFF (1) durante 3 segundos: irá ouvir um som que confirmará que os auscultadores estão ligados. Prima novamente o mesmo botão durante 3 segundos para desligar os auscultadores: irá ouvir um som que confirma que se desligaram.

## MODO COM FIOS

Pode utilizar os auscultadores no modo com fios simplesmente ligando um cabo de tomada de áudio aos auscultadores (5). Tal não utiliza a bateria dos auscultadores.

## MODO BLUETOOTH®

1. Ligar os auscultadores premindo longamente o botão ON/OFF (1) para ativar o modo «emparelhamento» até ver aparecer o indicador luminoso (7) intermitente alternadamente em azul e vermelho.
2. Ative a função Bluetooth® no seu dispositivo e depois seleccione os auscultadores «TNB TONE ». Irá ouvir um tom e o indicador luminoso (7) fica intermitente em azul a cada 5 segundos: o emparelhamento foi bem sucedido.

**Ao ligar os auscultadores, estes ligar-se-ão automaticamente ao último dispositivo Bluetooth® emparelhado.**

## FUNÇÕES EM MODO BLUETOOTH®

- Reprodução / pausa: Prima o botão ON/ OFF (1) uma vez para iniciar ou colocar em pausa uma faixa de áudio.
- Ajuste de volume: premir brevemente o botão «-» (2) para diminuir o volume / o botão «+» (3) para aumentar o volume. Um sinal sonoro soarà quando for atingido o volume máximo.
- Mudança das faixas: Premir o botão «-» (2) durante 2 segundos para voltar à faixa anterior / premir o botão «+» (3) durante 2 segundos para ir para a faixa seguinte.
- Predefinições de EQ: Premir uma vez o botão EQ (4) para mudar de um modo para outro: Modo BASS – Modo VOCAL – Modo POP (modo predefinido quando ligado)
- Atender / desligar uma chamada: Quando receber uma chamada, a música fica automaticamente em suspenso. Prima o botão ON / OFF (1) nos auscultadores uma vez para atender e, seguidamente, faça o mesmo para desligar. Quando terminar a chamada, a música é retomada automaticamente.
- Rejeitar uma chamada: premir o botão ON/OFF (1) durante 2 segundos.
- Ligar para o último número: Premir o botão ON/OFF (1) duas vezes consecutivas para marcar o número da última chamada recebida ou realizada. Isto também funciona quando se está a ouvir música.
- Assistente de voz: Premir 2 vez o botão EQ (4) para aceder ao assistente de voz.

## CARACTERÍSTICAS:

**Bluetooth®: 5.3**

**Alcance máximo: 10m**

**Gama de frequência: 20Hz – 20KHz**

**Tamanho do íman: 40mm**

**Impedância: 32Ω**

**Sensibilidade dos auscultadores: 105 dB ± 3 Db**

**Bateria integrada: Bateria polímero de íon de lítio 3,7 V = 200 mAh**

**Carregamento: Cabo USB-C / USB-A incluído**

**Autonomia: 24h a 50% do volume em Bluetooth®**

## PRECISA DE AJUDA?

Preocupados com a satisfação dos nossos clientes, fornecemos a possibilidade de nos contactar através do email [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Para obter informações sobre manutenção, reparações e outras informações sobre o produto, consulte o nosso Website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## **IT - I NOSTRI RINGRAZIAMENTI**

---

**Congratulazioni per l'acquisto, ti ringraziamo per la fiducia che hai risposto in T'nB. I nostri prodotti sono conformi ai regolamenti e alle norme vigenti. Prima dell'utilizzo del prodotto, ti consigliamo di leggere attentamente le istruzioni e le istruzioni di sicurezza, e di conservare il presente manuale.**

### **ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI**

---

- Nessuna garanzia può essere applicata in caso di uso improprio.
- T'nB declina ogni responsabilità in caso di mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza
- Manipolare il prodotto con precauzione.
- L'alimentazione del dispositivo deve corrispondere alle caratteristiche iniziali previste
- La presa di corrente dei dispositivi elettrici deve essere installata vicino a tali dispositivi e deve essere facilmente accessibile.
- Non posizionare alcun oggetto infiammabile, sostanza esplosiva o oggetto pericoloso vicino al dispositivo.
- Utilizzare, conservare il dispositivo solo in un ambiente la cui temperatura sia tra i 0°C e i 35°C.
- Tenerlo il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.
- Il dispositivo non è progettato per essere utilizzato da persone (bambini compresi) le cui capacità fisiche, o mentali, sono ridotte, o da persone senza esperienza o conoscenza, eccetto se ne possono beneficiare, tramite la mediazione di una persona responsabile della loro sicurezza, monitoraggi o con istruzioni precedenti relative all'uso del dispositivo. préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Non smontare il dispositivo né tentare di ripararlo o modificarlo da soli..
- Non utilizzare il dispositivo se ha subito urti o danni.
- Per evitare il rischio di scosse elettriche, scollegare il dispositivo dalla fonte di alimentazione e da tutti i dispositivi prima di pulirlo o quando non è in uso.
- Utilizzare solo gli accessori e i connettori forniti in dotazione. L'uso di altro tipo di accessori non previsti a tale scopo rischierebbe di danneggiare il dispositivo in maniera irreparabile.
- Prima della pulizia assicurarsi che il dispositivo sia spento e freddo. Non utilizzare lubrificanti o altri prodotti che potrebbero danneggiare il dispositivo.
- T'nB declina ogni responsabilità in caso di danni derivanti da un uso improprio del prodotto o da un utilizzo con un dispositivo con caratteristiche elettriche incompatibili..
- Salvo indicazioni contrarie, non utilizzare mai il dispositivo sotto la pioggia, in luoghi umidi o vicino a fonti d'acqua.
- Salvo indicazioni contrarie, il prodotto è concepito solo per uso interno.
- In caso di prodotto wireless, non lasciare il prodotto vicino a carte di credito o altri supporto di stoccaggio dati.
- Evitare di usare il dispositivo wireless vicino a fonti di interferenze, come cavi di alimentazione, forni a microonde, lampade fluorescenti, videocamere wireless e cordless.
- Per migliorare la qualità e l'intensità del segnale wireless, ridurre il numero di dispositivi attivi funzionanti sulla stessa gamma di frequenza wireless.
- Spegnere le cuffie / gli auricolari dopo l'uso e riporle/i in un luogo adatto così da evitarne danni, graffi, deformazioni.
- Non regolare il volume a un livello alto prima di accendere il prodotto. Alzare lentamente il volume così da evitare danni causati da volume troppo alto.
- Non utilizzare le cuffie/gli auricolari in luoghi pericolosi o in luoghi dove non si può udire il suono esterno.
- Non lasciare in carica senza monitoraggio.In caso di cortocircuito o di danno meccanico della batteria interna al litio, sussiste un rischio di surriscaldamento e di incendio.
- ATTENZIONE: rischio di esplosione se la batteria è sostituita da un modello scorretto. Riciclare le batterie secondo le leggi in vigore.
- Caricare completamente al primo utilizzo

### **DESCRIZIONE:**

---

- 1) ON / OFF**
- 2) Volume -**
- 3) Volume +**
- 4) Tasto EQ**
- 5) Ingresso jack**
- 6) Ingresso di ricarica USB-C**
- 7) Spia luminosa**

## RICARICARE LE CUFFIE

Per ricaricare la batteria delle cuffie, utilizzare il cavo micro USB-C fornito in dotazione. Collegare il cavo alle cuffie (6) e collegare l'altra estremità a un ingresso USB: computer, caricabatterie USB, ecc. La spia luminosa (7) si illumina di rosso durante la ricarica. Una volta terminato il carico, la spia luminosa rimane accesa in blu. Quando l'auricolare è in carica, non è possibile utilizzarlo in modalità Bluetooth®, solo in modalità cablata.

## ACCENDERE O SPEGNERE LE CUFFIE

Per accendere le cuffie, premere il pulsante ON/OFF (1) per 3 secondi: si sente un suono che conferma l'accensione delle cuffie. Tenere premuto lo stesso pulsante per 3 secondi per spegnere le cuffie: si sente un segnale acustico che conferma lo spegnimento.

## MODALITÀ CABLATA

È possibile utilizzare le cuffie in modalità cablata semplicemente collegando un cavo audio jack alle cuffie (5). Non si sta utilizzando la batteria delle cuffie.

## MODALITÀ BLUETOOTH®

1. Accendere le cuffie premendo a lungo il pulsante ON/OFF (1) per attivare la modalità «Collegamento» fino a visualizzare la spia luminosa (7) lampeggiare alternativamente in blu e rosso.
2. Attivare la funzione Bluetooth sul dispositivo e selezionare le cuffie «TNB TONE». Si sente quindi il suono acustico, la spia luminosa (7) lampeggia in blu ogni 5 secondi: il collegamento è effettuato con successo.

**Quando si accendono le cuffie, si collegherà automaticamente con l'ultimo dispositivo Bluetooth® associato.**

## FUNZIONI IN MODALITÀ BLUETOOTH®

- Play/pause: Premere una volta il pulsante ON/OFF (1) per avviare o mettere in pausa una traccia audio.
- Regolazione del volume: premere brevemente il pulsante «-» (2) per diminuire il volume /il pulsante «+» (3) per aumentare il volume. Un segnale acustico suona quando si raggiunge il volume minimo o massimo.
- Cambiare traccia: Premere una volta il pulsante «-» (2) per 2 secondi per tornare alla traccia precedente / premere una volta il pulsante «+» (3) per 2 secondi per passare alla traccia successiva.
- Preset EQ: Per passare da una modalità all'altra, premere una volta il tasto EQ (4): BASS mode – VOCAL mode – pop mode (modalità di default all'accensione).
- Rispondere / terminare una chiamata: Quando si riceve una chiamata, la musica si spegne automaticamente. Premere una volta il pulsante ON/OFF (1) delle cuffie per rispondere, quindi fare lo stesso per riagganciare. Al termine della chiamata, la musica riprende automaticamente.
- Rifiutare una chiamata: premere il tasto ON/OFF (1) per 2 secondi.
- Chiamare l'ultimo numero: premere il pulsante ON/OFF (1) due volte di seguito per comporre il numero dell'ultima chiamata in entrata o in uscita. Questa regolazione funziona anche quando si ascolta la musica.
- Assistente vocale: Premere 2 volte il pulsante EQ (4) per accedere all'assistente vocale.

## SPECIFICHE:

**Bluetooth®: 5.3**

**Portata massima: 10 m**

**Gamma di frequenza: 20 Hz – 20 KHz**

**Dimensioni calamita: 40 mm**

**Impedenza: 32 Ω**

**Sensibilità delle cuffie: 105 dB ± 3 dB**

**Batteria integrata: Polimeri ioni di litio 3,7 V 200 mAh**

**Ricarica: Cavo USB-C / USB-A incluso**

**Autonomia: 24h al 50% del volume in Bluetooth®**

## OCCORRE AIUTO?

Nell'impegno di soddisfare i nostri clienti, siamo disponibili all'indirizzo email info@t-nb.com. Per manutenzione, riparazione, altre informazioni sul prodotto, consultare il nostro sito internet : [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## **DE - UNSER DANK**

**Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und vielen Dank für das Vertrauen, das Sie T'nB entgegen gebracht haben. Unsere Produkte entsprechen den geltenden Vorschriften und Normen. Vor der Verwendung dieses Produkts empfehlen wir Ihnen, die Anweisungen und Sicherheitshinweise sorgfältig zu lesen und diese Anleitung aufzubewahren.**

## **WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**

- Bei missbräuchlicher Verwendung kann keine Garantie übernommen werden.
- T'nB lehnt jede Verantwortung bei Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise ab.
- Behandeln Sie das Produkt mit Sorgfalt.
- Die Spannungsversorgung Ihres Geräts muss den ursprünglich geplanten Eigenschaften entsprechen.
- Die Steckdose des elektrischen Geräts muss in der Nähe des Geräts installiert werden und leicht zugänglich sein.
- Stellen Sie keine brennbaren Gegenstände, explosive Stoffe oder gefährliche Gegenstände in die Nähe Ihres Geräts.
- Verwenden und lagern Sie Ihr Gerät nur in einer Umgebung, in der die Temperatur zwischen 0°C und 35°C liegt.
- Bewahren Sie Ihr Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Nehmen Sie Ihr Gerät nicht auseinander und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren oder zu verändern.
- Verwenden Sie Ihr Gerät nicht, wenn es Stößen oder Beschädigungen ausgesetzt war.
- Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, trennen Sie Ihr Gerät vor der Reinigung oder bei Nichtgebrauch von der Stromversorgung und von allen Geräten.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Zubehör und die Stecker. Die Verwendung eines anderen, nicht dafür vorgesehenen Zubehörs kann zu irreparablen Schäden an Ihrem Gerät führen.
- Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass das Gerät ausgeschaltet und kalt ist. Verwenden Sie kein Schmiermittel oder jegliche Produkte, die das Gerät beschädigen könnten.
- T'nB übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch den Missbrauch des Produkts oder die Verwendung mit einem Gerät mit inkompatiblen elektrischen Eigenschaften entstehen.
- Wenn nicht anders angegeben, verwenden Sie Ihr Gerät niemals im Regen, an feuchten Orten oder in der Nähe von Wasser.
- Wenn nicht anders angegeben, ist dieses Produkt nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.
- Wenn es sich um ein kabelloses Produkt handelt, lassen Sie es bitte nicht in der Nähe von Kreditkarten oder anderen Datenträgern liegen.
- Vermeiden Sie die Verwendung Ihrer kabellosen Geräte in der Nähe von häufigen Störquellen, wie z. B. Stromkabeln, Mikrowellenherden, Leuchtstoffröhren, kabellosen Videokameras und schnurlosen Haustelefonen.
- Um die Qualität und Stärke des Funksignals zu verbessern, reduzieren Sie die Anzahl der aktiven Geräte, die im gleichen Funkfrequenzband arbeiten.
- Schalten Sie das Headset/den Kopfhörer nach dem Gebrauch aus und bewahren Sie es/sie an einem geeigneten Ort auf, um Schäden, Kratzer und Verzerrungen zu vermeiden.
- Stellen Sie die Lautstärke nicht auf einen hohen Pegel ein, bevor Sie das Gerät einschalten. Erhöhen Sie die Lautstärke langsam, um Schäden durch hohe Lautstärke zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Headset/den Kopfhörer nicht an einem gefährlichen Ort oder an einem Ort, an dem Sie keine Außengeräusche hören können.
- Lassen Sie den Ladevorgang nicht unbeaufsichtigt. Wenn die interne Lithiumbatterie kurzgeschlossen oder mechanisch beschädigt wird, besteht die Gefahr von Überhitzung und Brand.
- **VORSICHT:** Es besteht Explosionsgefahr, wenn der Akku durch ein ungeeignetes Modell ersetzt wird. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien in Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften.
- Bitte bei der ersten Verwendung vollständig aufladen

## **BESCHREIBUNG:**

- |                        |                               |
|------------------------|-------------------------------|
| <b>1) ON / OFF</b>     | <b>5) Klinkenbuchse</b>       |
| <b>2) Lautstärke -</b> | <b>6) USB-C-Ladeanschluss</b> |
| <b>3) Lautstärke +</b> | <b>7) Leuchtanzeige</b>       |
| <b>4) EQ-Button</b>    |                               |

## **DAS HEADSET AUFLADEN**

Zum Aufladen des Akkus Ihres Headsets verwenden Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel. Verbinden Sie das Kabel mit dem Headset (6) und schließen Sie das andere Ende an einen USB-Anschluss an: Computer, USB-Ladegerät usw. Die Leuchtanzeige (7) leuchtet während des Ladevorgangs rot. Sobald die Verbindung hergestellt ist, leuchtet die Leuchtanzeige blau. Wenn

das Headset aufgeladen wird, können Sie es nicht im Bluetooth®-Modus verwenden, sondern nur im Kabelmodus.

## DAS HEADSET EIN- ODER AUSSCHALTEN

Um Ihr Headset einzuschalten, halten Sie den ON/OFF-Button (1) 3 Sekunden lang gedrückt: Sie hören einen Signalton, der das Einschalten des Headsets bestätigt. Um das Headset auszuschalten, halten Sie denselben Button erneut 3 Sekunden lang gedrückt: Sie hören einen Signalton, der das Ausschalten des Headsets bestätigt.

## KABELGEBUNDENER MODUS

Sie können die Kopfhörer im Kabelmodus verwenden, indem Sie einfach ein Audiokabel mit Klinkestecker an das Headset anschließen (5). Sie verwenden dann nicht den Akku des Headsets.

## BLUETOOTH®-MODUS

1. Schalten Sie das Headset ein, indem Sie den ON/OFF-Button (1) lange drücken, um den „Pairing-Modus“ zu aktivieren, bis die Leuchtanzeige (7) erscheint und abwechselnd blau und rot blinkt.
2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Gerät und wählen Sie dann das Headset aus « TNB TONE ». Sie hören nun einen Signalton, die Leuchtanzeige (7) blinkt alle 5 Sekunden blau: Das Pairing wurde erfolgreich durchgeführt.

**Wenn Sie dieses Headset einschalten, wird es automatisch eine Verbindung mit dem zuletzt gepaarten Bluetooth®-Gerät herstellen.**

## FUNKTIONEN IM BLUETOOTH®-MODUS

- Wiedergabe / Pause: Drücken Sie einmal auf den ON/ OFF Button (1), um einen Audiotitel zu starten oder zu pausieren.
- Anpassen der Lautstärke: Drücken Sie kurz auf den «-» Button (2), um die Lautstärke zu verringern / auf den «+» Button (3), um die Lautstärke zu erhöhen. Wenn Sie die maximale Lautstärke erreicht haben, ertönt ein Signalton.
- Titel wechseln: Drücken Sie den «-» Button (2) 2 Sekunden lang, um zum vorherigen Titel zurückzukehren / drücken Sie den «+» Button (3) 2 Sekunden lang, um zum nächsten Titel zu springen.
- EQ-Voreinstellungen: Drücken Sie den EQ-Button (4) einmal, um von einem Modus in den anderen zu wechseln. BASS-Modus - VOCAL-Modus - POP-Modus (Standardmodus beim Einschalten)
- Annehmen / Beenden eines Anrufs: Wenn Sie einen Anruf erhalten, wird die Musik automatisch ausgeschaltet. Drücken Sie einmal den ON/OFF-Button (1) am Headset, um den Anruf anzunehmen, und drücken Sie denselben Button, um aufzulegen. Wenn der Anruf beendet ist, wird Ihre Musik automatisch fortgesetzt.
- Einen Anruf abweisen: Drücken Sie den ON/OFF-Button (1) für 2 Sekunden.
- Letzte Nummer anrufen: Drücken Sie den ON/OFF-Button (1) 2-mal hintereinander, um die Nummer des letzten eingehenden oder ausgehenden Anrufs zu wählen. Diese Funktion gilt auch, wenn Sie Musik hören.
- Sprachassistent: Drücken Sie die Taste EQ (4) 2-mal, um den Sprachassistenten aufzurufen.

## EIGENSCHAFTEN:

**Bluetooth®: 5.3**

**Maximale Reichweite: 10 m**

**Frequenzbereich: 20 Hz – 20 KHz**

**Magnetgröße: 40 mm**

**Impedanz: 32 Ω**

**Empfindlichkeit des Headsets: 105 dB ± 3 Db**

**Integrierter Akku: Lithium-Ionen-Polymer 3,7 V 200 mAh**

**Ladegerät: USB-C / USB-A-Kabel inbegriffen**

**Autonomie: 24h bei 50 % der Lautstärke im Bluetooth®**

## BENÖTIGEN SIE HILFE?

Uns liegt die Zufriedenheit unserer Kunden am Herzen und Sie haben Sie die Möglichkeit, uns unter [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com) zu kontaktieren. Für Wartung, Störungsbehebung, diverse Informationen über diese Produkt besuchen Sie bitte unsere Website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com).

## NL- ONZE DANK

Gefeliciteerd met uw aankoop en bedankt voor het vertrouwen dat u in T'nB stelt. Onze producten zijn conform de van kracht zijnde regelgevingen en normen. Wij raden u aan vooraleer dit product te gebruiken de instructies en de veiligheidsvoorschriften aandachtig te lezen en deze handleiding goed te bewaren.

## NL- BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Bij oneigenlijk gebruik van dit product kan er geen garantie worden verleend.
- T'nB wijst alle aansprakelijkheid af in geval van niet-naleving van de veiligheidsinstructies.
- Ga zorgvuldig om met het product.
- De elektrische voeding van uw apparaat moet overeenstemmen met de oorspronkelijk voorziene kenmerken
- Het stopcontact van elektrische uitrusting moet in de nabijheid van deze uitrustingen geïnstalleerd worden en gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Plaats geen ontvlambare voorwerpen, explosieve stoffen of gevaarlijke voorwerpen in de buurt van uw apparaat.
- Gebruik en berg uw apparaat alleen op in een omgeving waar de temperatuur tussen 0°C en 35°C ligt.
- Houd uw apparaat buiten het bereik van kinderen.
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of personen zonder ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht staan of voorafgaand instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die de verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Haal uw apparaat niet uit elkaar en probeer het niet zelf te repareren of aan te passen.
- Gebruik uw apparaat niet als het een schok of schade heeft opgelopen.
- Om het risico op elektrische schokken te vermijden, dient u uw apparaat van de voedingsbron en van alle apparaten los te koppelen voordat u het reinigt of indien u het niet gebruikt.
- Gebruik alleen de bijgeleverde accessoires en connectoren. Het gebruik van enig ander type accessoire dat niet voor dit doel is bedoeld, kan onherstelbare schade aan uw apparaat veroorzaken.
- Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld en afgekoeld is voordat u het reinigt. Gebruik geen smeermiddelen of andere producten die het apparaat kunnen beschadigen.
- T'nB wijst elke aansprakelijkheid af voor schade in verband met oneigenlijk gebruik van het product of gebruik met een apparaat met niet-compatibele elektrische eigenschappen.
- Tenzij anders vermeld, gebruik uw apparaat nooit in de regen, op vochtige plaatsen of in de buurt van water.
- Tenzij anders vermeld, is dit product alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- In het geval van een draadloos product mag u het product niet in de buurt van creditcards of andere gegevensopslagmedia laten.
- Vermijd het gebruik van uw draadloze apparaten in de buurt van veelvoorkomende storingsbronnen, zoals stroomkabels, magnetrons, TL-lampen, draadloze videocamera's en draadloze huistelefoons.
- Om de kwaliteit en de sterkte van het draadloze signaal te verbeteren, vermindert u het aantal actieve apparaten dat in dezelfde draadloze frequentieband actief is.
- Schakel de hoofdtelefoon/oortelefoon na gebruik uit en bewaar hem op een geschikte plaats om beschadiging, krassen en vervorming te voorkomen.
- Zet het volume niet op een hoog niveau voordat u het product inschakelt. Verhoog het volume langzaam om schade door een te hoog volume te voorkomen.
- Gebruik de hoofdtelefoon/oortelefoon niet op een gevaarlijke plaats of op een plaats waar u geen geluid van buitenaf kunt horen.
- Laat het niet onbeheerd achter tijdens het opladen. Bij kortsluiting of mechanische schade aan de interne lithiumbatterij bestaat het risico op oververhitting en brand.
- WAARSCHUWING: explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een ongeschikt model. Zorg ervoor dat de gebruikte batterijen worden gerecycled in overeenstemming met de geldende voorschriften.
- Gelieve volledig op te laden wanneer u het voor de eerste keer gebruikt

## BESCHRIJVING:

- 1) ON/OFF
- 2) Volume -
- 3) Volume +
- 4) EQ-knop
- 5) Jack-poort
- 6) Oplaadpoort USB-C
- 7) Indicatielampje

## **UW HEADSET OPLADEN**

Om uw headset op te laden, gebruikt u de meegeleverde USB-C-kabel. Sluit de kabel aan op de headset (6) en sluit hem vervolgens op het andere uiteinde op een USB-poort aan: pc, USB-oplader, enz. Het indicatielampje (7) knippert rood om aan te geven dat het opladen bezig is. Zodra het opladen is voltooid blijft het blauwe lampje aan. Als de headset wordt opladen, kan hij niet in de Bluetooth®-modus worden gebruikt, maar alleen in de bedrade modus.

## **UW HEADSET AAN- OF UITZETTEN**

Voor het aanzetten van uw headset druk 3 seconden op de ON/OFF-knop (1); u hoort een toon ter bevestiging dat de headset ingeschakeld is. Druk nogmaals 3 seconden op dezelfde knop om uw headset uit te schakelen: u hoort een toon ter bevestiging dat hij is uitgeschakeld.

## **BEDRADE MODUS**

U kunt de headset in de bekabelde modus gebruiken door eenvoudigweg een audio-jackkabel op de headset aan te sluiten (5). Op deze wijze gebruikt u de batterij van de headset niet.

## **BLUETOOTH®-MODUS**

1. Zet de headset aan door de ON/OFF-knop (1) ingedrukt te houden om de 'Koppelingsmodus' te activeren, totdat u ziet dat het indicatielampje (7) afwisselend blauw en rood knippert.
2. Actieveer de Bluetooth-functie van uw apparaat, selecteer vervolgens de headset «TNB TONE ». U hoort dan een toon en het indicatielampje (7) knippert om de 5 seconden blauw: de koppeling is geslaagd.

**Wanneer u deze headset aanzet, maakt hij automatisch verbinding met het laatst gekoppelde Bluetooth®-apparaat.**

## **FUNCTIES IN BLUETOOTH®-MODUS**

- Afspelen / pauze: Druk één keer op de ON/OFF-knop (1) om de muziek te starten of te pauzeren.
- Volumeregeling: druk kort op de "-"knop (2) om het volume te verlagen / op de "+"knop (3) om het volume te verhogen. Er klinkt een geluidssignaal wanneer u het maximale volume bereikt.
- Van nummer wisselen: Druk op de "-"knop (2) gedurende 2 seconden om terug te gaan naar het vorige nummer / gedurende 2 seconden op de "+"knop (3) om naar het volgende nummer te gaan.
- EQ-voorinstellingen: Druk één keer op de EQ-knop (4) om tussen modi te schakelen: BASS-modus – VOCAL-modus – POP-modus (standaardmodus wanneer ingeschakeld)
- Een oproep beantwoorden / beëindigen: Wanneer u een oproep ontvangt gaat de muziek automatisch uit. Druk eenmaal op de ON/OFF-knop (1) op de headset om de oproep te beantwoorden en doe hetzelfde om de oproep te beëindigen. Zodra het gesprek is beëindigd, wordt de muziek automatisch hervat.
- Weigeren van een oproep: druk op de ON/OFF-knop (1) gedurende 2 seconden.
- Het laatste nummer bellen: Druk twee keer achter elkaar op de ON/OFF-knop (1) om het nummer van de laatste binnenkomende of uitgaande oproep te kiezen. Deze handeling werkt ook als u naar muziek luistert.
- Voice assistant: Druk 2 keer op de EQ-knop (4) om naar de voice assistant te gaan.

## **EIGENSCHAPPEN:**

**Bluetooth®: 5.3**

**Maximaal bereik: 10m**

**Frequentiebereik: 20Hz – 20KHz**

**Formaat magneet: 40mm**

**Impedantie: 32Ω**

**Geluidssterkte headset: 105 dB ± 3 Db**

**Geïntegreerde batterij: Lithium-ion polymeer 3,7 V 200 mAh**

**Opladen: USB-C-/USB-A-kabel inbegrepen**

**Autonomie: 24u bij 50% van het volume via Bluetooth®**

## **HULP NODIG?**

Wij willen tevreden klanten, daarom kunt u ons contacteren op [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com).  
Onderhoud, depannage, diverse informatie over dit product: raadpleeg onze website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com).

## **RO - MULTUMIRILE NOASTRE**

Vă felicităm pentru achiziția dvs. și vă mulțumim pentru încrederea dvs. în T'nB. Produsele noastre respectă reglementările și standardele în vigoare. Înainte de a utiliza acest aparat, vă sfătuim să cățări cu atenție instrucțiunile și sfaturile de siguranță și să păstrați acest manual.

### **INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE**

- Garanția își pierde valabilitatea în cazul utilizării necorespunzătoare.
- T'nB își declină orice responsabilitate în cazul nerespectării instrucțiunilor de siguranță.
- Manipulați produsul cu grijă.
- Sursa de alimentare a dispozitivului dvs. trebuie să corespundă caracteristicilor prevăzute inițial.
- Priza de curent pentru echipamente electrice trebuie instalată în apropierea dispozitivului respectiv și trebuie să fie ușor accesibilă.
- Nu amplasați niciodată obiect inflamabil, o substanță explozivă sau un obiect periculos lângă dispozitivul dvs.
- Utilizați și depozitați dispozitivul numai într-un mediu în care temperatura este cuprinsă între 0 °C și 35 °C.
- Nu lăsați dispozitivul la îndemâna copiilor.
- Acest dispozitiv nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacitate fizică, senzorială sau mintală reduse, sau de către persoane fără experiență sau cunoștințe, cu excepția cazului în care o persoană responsabilă pentru siguranța acestora le supraveghează sau le oferă instrucțiuni în prealabil cu privire la utilizarea dispozitivului.
- Nu demontați dispozitivul și nu încercați să îl reparați sau să îl modificați singur.
- Nu utilizați dispozitivul dacă a suferit un soc sau a fost deteriorat.
- Pentru a evita riscul de electrocucere, deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare principală și de la orice dispozitiv înainte de a-l curăța sau când nu îl utilizați.
- Utilizați numai accesoriole și conectorii furnizati. Utilizarea oricărui alt tip de accesoriu care nu este destinat acestui scop ar putea deteriora dispozitivul dvs. în mod iremediabil.
- Înainte de curățare, asigurați-vă că dispozitivul este opriț și răcit. Nu utilizați lubrifiant sau orice produs care ar putea deteriora aparatul.
- T'nB își declină orice responsabilitate în cazul deteriorării rezultante din utilizarea necorespunzătoare a produsului sau din utilizarea împreună cu un dispozitiv cu caracteristici electrice incompatibile.
- Dacă nu se specifică altfel, nu folosiți niciodată dispozitivul în ploaie, în locuri umede sau în apropierea unui punct de apă.
- Dacă nu se specifică altfel, acest produs este destinat exclusiv utilizării în interior.
- În cazul unui produs fără fir, vă rugăm să nu lăsați produsul în apropierea cardurilor de credit sau a altor suporturi de stocare a datelor.
- Evitați să utilizați dispozitivele fără fir în apropierea surselor curente de interferențe, cum ar fi cablurile de alimentare, cuptoarele cu microonde, luminile fluorescente, camerele video fără fir și telefoanele fixe fără fir.
- Pentru a îmbunătăți calitatea și intensitatea semnalului wireless, reduceți numărul de dispozitive active care funcționează pe aceeași bandă de frecvență wireless.
- Opriti căștile externe/interne după utilizare și depozitați-le într-un loc adecvat pentru a evita deteriorarea, zgârieturile, deformările.
- Nu reglați volumul la un nivel ridicat înainte de a porni produsul. Măriți incet volumul pentru a evita neplăcerile cauzate de volumul prea mare.
- Nu utilizați căștile externe/interne într-un loc periculos sau într-un loc în care nu puteți auzi sunetul dín exterior.
- Nu lăsați produsul la încărcat nesupravegheat. În cazul unui scurtcircuit sau al deteriorării mecanice a bateriei cu litiu există riscul de supraîncălzire și incendiu.
- ATENȚIE: risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu un model necorespunzător. Reciclarea bateriilor uzate se face în conformitate cu reglementările în vigoare.
- Faceți o încărcare completă la prima utilizare.

### **DESCRIERE:**

- 1) PORNIT / OPRIT**
- 2) Volum -**
- 3) Volum +**
- 4) Buton EQ**
- 5) Port jack**
- 6) Port de încărcare USB-C**
- 7) Indicator luminos**

### **ÎNCĂRCAȚI CĂȘTILE**

Pentru a reincărca căștile, folosiți cablul USB-C furnizat. Conectați cablul la căști (6), apoi conectați cealaltă extremitate la un port USB: calculator, încărcător USB etc. Indicatorul luminos (7) se

aprinde roșu în timpul încărcării. Odată ce încărcarea este completă, LED-ul va rămâne aprins în albastru. Atunci când căștile se încarcă, nu pot fi utilizate în modul Bluetooth®, ci doar în modul cu fir.

## PORNIȚI SAU OPRIȚI CĂȘTILE

Pentru a porni căștile, apăsați butonul Pornire/Oprire (ON/OFF) (1) timp de 3 secunde: veți auzi un semnal sonor care confirmă faptul că au fost pornite. Apăsați din nou același buton timp de 3 secunde pentru a opri căștile: veți auzi un semnal sonor care confirmă că au fost opriate.

## MODUL CU FIR

Puteți utiliza căștile în modul cu fir prin simpla conectare a unui cablu cu mufă audio în căști (5). Acest lucru nu utilizează bateria căștilor.

## MODUL BLUETOOTH®

1. Porniți căștile apăsând și menținând apăsat butonul ON/OFF (1) pentru a activa modul de „Asociere” până când indicatorul luminos (7) luminează intermitent în albastru și roșu.
2. Activati functia Bluetooth pe dispozitiv, apoi selectați căștile « TNB TONE ». Veți auzi un semnal sonor, iar indicatorul luminos (7) va clipi în albastru la fiecare 5 secunde: asocierea a fost finalizată cu succes.

**Când porniți căștile, acestea se vor conecta automat la ultimul dispozitiv Bluetooth® asociat.**

## FUNCȚII ÎN MODUL BLUETOOTH

- Redare/Pauză: Apăsați o dată butonul ON/OFF (1) pentru a porni sau a punе pe pauză o melodie.
- Reglarea volumului: apăsați scurt butonul „-“ (2) pentru a reduce volumul / butonul „+“ (3) pentru a crește volumul. Veți auzi un semnal sonor atunci când este atins volumul maxim.
- Schimbarea melodiei: Apăsați butonul „-“ (2) timp de 2 secunde pentru a reda melodia anterioară / apăsați butonul „+“ (3) timp de 2 secunde pentru a reda melodia următoare.
- Presetări EQ: Apăsați o dată butonul EQ (4) pentru a trece de la un mod la altul: Modul BASS - Modul VOCAL - Modul POP (modul implicat când este pornit)
- Răspundeti/terminați un apel: Când primiți un apel, muzica se oprește automat. Apăsați o dată butonul ON/OFF (1) de pe căști pentru a răspunde, apoi faceți același lucru pentru a inchide. Când apelul se termină, muzica se reia automat.
- Respingeți un apel: țineți apăsat butonul ON/OFF (1) timp de 2 secunde.
- Apelarea ultimului număr: Apăsați butonul ON/OFF (1) de două ori la rând pentru a forma numărul ultimului apel primit sau efectuat. Acest lucru funcționează și atunci când ascultați muzică.
- Asistent vocal: Apăsați de 2 ori butonul EQ (4) pentru a activa asistentul vocal:

## CARACTERISTICI:

**Bluetooth®: 5.3**

**Acoperire maximă: 10 m**

**Gama de frecvență: 20 Hz – 20 KHz**

**Mărimea magnetului: 40 mm**

**Impedanță: 32 Ω**

**Sensibilitatea căștilor: 105 dB ± 3 dB**

**Acumulator incorporat: Litiu-ion polimer 3,7 V --- 200 mAh**

**Încărcare: Cablu USB-C / USB-A inclus**

**Autonomie: 24 ore la 50% din volum în modul Bluetooth®**

## AVEȚI NEVOIE DE AJUTOR?

Ne preocupă satisfacția clientilor noștri, ne puteți contacta la [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Pentru întreținere, reparații și diverse informații despre acest produs, vizitați site-ul nostru: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## **БГ - НИЕ ВИ БЛАГОДАРИМ**

**Поздравления за вашата покупка, благодарим за доверието към Т'пВ. Нашите продукти съответстват на действащата законодателна уредба и норми. Съветваме ви преди да използвате продукта, да прочетете внимателно инструкциите и указанията за безопасност, както и да съхранявате тази инструкция.**

## **ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

- Гаранцията не важи в случай на неправилна употреба.
- Т'пВ не носи отговорност за случаите на неспазване на указанията за безопасност.
- Използвайте продукта с повишено внимание.
- Захранването на вашето устройство трябва да съответства на първоначално предвидените характеристики.
- Захранващият контакт на електрическото оборудване трябва да бъде инсталиран в близост до него и да бъде лесно достъпен.
- Не поставяйте възпламенени предмети, експлозивни вещества или опасни предмети в близост до вашето устройство.
- Използвайте и съхранявайте вашето устройство само в среда с температура от 0°C до 35°C.
- Пазете от деца.
- Този продукт не е подходящ за употреба от лица (включително деца), чиито физически, сензорни или ментални способности са ограничени или от лица, които нямаят опит или познания, освен в случаите, в които те са под надзора на лицето, отговорно за тяхната безопасност или са получили инструкции относно употребата на устройството.
- Не разглеждайте устройството и не се опитвайте да го модифицирате или поправяте сами.
- Не използвайте устройството, ако той е претърпял удар или повреда.
- За да избегнете всякакъв рисък от токов удар, изключете вашето устройство от главното електрическо захранване преди да го почистите или когато не го използвате.
- Използвайте единствено предоставените аксесоари и свързващи елементи. Използването на всяка друг вид аксесоар, който не е предвиден за тази цел, би могло да повреди безвъзвратно вашето устройство.
- Преди да пристъпите към почистване уверете се, че устройството е изключено и не е загрято. Не използвайте съмнително вещества или друг продукт, който би могъл да го повреди.
- Т'пВ не носи никаква отговорност за случаите на повреда на устройството поради неправилно използване или използването му при несъответстващи електрически характеристики.
- Освен ако не бъде изрично указано, никога не използвайте устройството при дъжд, на влажни места или в близост до воден източник.
- Освен ако не бъде изрично указано продуктът е предназначен за употреба в затворено помещение.
- В случай, че продуктът е безжичен, моля, не го оставяйте в близост до кредитни карти или други носители са съхранение на данни.
- Избягвайте използването на безжичните устройства в близост до източници на съпътстващи интерференции, като например захранващи кабели, микровълнови furnи, люминесцентни лампи, безжични видеокамери и безжични стационарни телефони.
- За да се подобрят качеството и интензивността на безжичния сигнал, намалете броя активни устройства, функциониращи на същата безжична честотна лента.
- Изключете каската / слушалките след употреба и я поставете /ги поставете на подходящо място, за да избегнете повреди, одрасквания и деформации.
- Не задавайте висока стойност на силата на звука преди да включите устройството. Увеличвайте бавно силата на звука, за да избегнете вредата от прекалено силния звук.
- Не използвайте каската / слушалките на място, което е опасно или на място, на което не можете да чувате външния звук.
- Не оставяйте устройството без надзор по време на зареждане. В случай на късо съединение или механична повреда на вътрешната литиева батерия, съществува рисък от прегряване и пожар.
- **ВНИМАНИЕ :** рисък от експлозия, ако батерията е сменена с неподходящ модел. Рекомендацията е на използваните батерии да се съхранява съобразно действащата законодателна уредба.
- Моля, заредете напълно, когато използвате за първи път

## **ОПИСАНИЕ:**

- |                           |                                   |
|---------------------------|-----------------------------------|
| <b>1) ВКЛ./ИЗКЛ.</b>      | <b>5) Порт за жак</b>             |
| <b>2) Сила на звука –</b> | <b>6) USB-C порт за зареждане</b> |
| <b>3) Сила на звука +</b> | <b>7) Светлинен индикатор</b>     |
| <b>4) Бутон EQ</b>        |                                   |

## **ЗАРЕЖДАНЕ НА СЛУШАЛКИТЕ**

За да заредите слушалките си, използвайте доставения USB-C кабел. Свържете кабела към слушалките (6), а след това свържете другия му край към USB порт: компютър, USB зарядно

устройство и др. Светлинният индикатор (7) свети в червено по време на зареждането. Когато зареждането приключи, индикаторът ще остане да свети в синьо. Когато слушалките се зареждат, те не могат да се използват в режим Bluetooth®, а само в кабелен режим.

## ВКЛЮЧВАНЕ ИЛИ ИЗКЛЮЧВАНЕ НА СЛУШАЛКИТЕ

За да включите слушалките, натиснете бутона ON/OFF (1) за 3 секунди: ще чуете звуков сигнал, потвърждаващ, че слушалките са включени. Натиснете отново същия бутон за 3 секунди, за да изключите слушалките: ще чуете звуков сигнал, потвърждаващ, че слушалките са изключени.

## КАБЕЛЕН РЕЖИМ

Можете да използвате слушалките в кабелен режим, като просто включите кабел с аудио жак към слушалките (5). При този режим батерията на слушалките не се използва.

## BLUETOOTH® РЕЖИМ

1. Включете слушалките, като натиснете и задържте бутона ВКЛ./ИЗКЛ. (1), за да активирате режима „Сдвояване“, докато индикаторът (7) започне да мига последователно в синьо и червено.
2. Активирайте функцията Bluetooth на вашето устройство, след което изберете слушалките «TNB TONE». Ще чуете звуков сигнал и светлинният индикатор (7) ще мига в синьо на всеки 5 секунди: сдвояването е приключило успешно.

**Когато включите тези слушалки, те автоматично ще се свържат с последното сдвоено Bluetooth® устройство.**

## ФУНКЦИИ В РЕЖИМ BLUETOOTH\*

- Пускане/пауза: Натиснете бутона ВКЛ./ИЗКЛ. (1) веднъж, за да стартирате или поставите на пауза аудиозапис.
- Регулиране на силата на звука: Натиснете за кратко бутона „-“ (2), за да намалите силата на звука / бутона „+“ (3), за да увеличите силата на звука. При достигане на максималната сила на звука ще че чуе звуков сигнал.
- Смяна на песен: Натиснете бутона „-“ (2) за 2 секунди, за да се върнете към предишната песен / натиснете бутона „+“ (3) за 2 секунди, за да отидете на следващата песен.
- Предварителни настройки на EQ: Натиснете бутона EQ (4) веднъж, за да превключите от един режим в друг: режим BASS – режим VOCAL – режим POP (режим по подразбиране при включване)
- Отговаряне/прекратяване на повикване: Когато получите повикване, музиката автоматично се прекъсва. Натиснете бутона ВКЛ./ИЗКЛ. (1) на слушалките веднъж, за да отговорите, след което направете същото, за да затворите. След като разговорът приключи, музиката ще се възстанови автоматично.
- Отхвърляне на повикване: натиснете бутона ВКЛ./ИЗКЛ. (1) за 2 секунди.
- Набиране на последния номер: Натиснете бутона ВКЛ./ИЗКЛ. (1) два пъти последователно, за да наберете номера на последното входящо или изходящо повикване. Тази функция работи и когато слушате музика.
- Гласов асистент: Натиснете бутона EQ (4) два пъти, за да получите достъп до гласовия асистент.

## ХАРАКТЕРИСТИКИ:

**Bluetooth®: 5.3**

**Максимален обхват: 10 м**

**Честотен диапазон: 20 Hz – 20 KHz**

**Размер на магнита: 40 mm**

**Импеданс: 32 Ω**

**Чувствителност на слушалките: 105 dB ± 3 Db**

**Вградена батерия: Литиево-йонна полимерна 3,7 V 200 mAh**

**Зареждане: Кабел USB-C / USB-A включен в доставката**

**Живот на батерията: 24 часа при 50% сила на звука при Bluetooth®**

## ИМАТЕ НУЖДА ОТ ПОМОЩ ?

За нас удовлетворението на клиента е важно, ето защо имате възможността да се свържете с нас на: [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). За поддръжка, ремонт, друга информация за продукта, посетете нашия интернет адрес: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

|  |   |
|--|---|
|  | <b>Courant continu</b><br>Pour indiquer sur la plaque signalétique que l'appareil ne doit être alimenté qu'en courant continu; pour marquer les bornes correspondantes.                                 |
|  | A pleine puissance, l'écoute prolongée peut endommager l'oreille de l'utilisateur.  |
|  | <b>Direct current</b><br>To indicate on the rating plate that the equipment is suitable for direct current only; to identify relevant terminals.  |
|  | Prolonged listening at full volume can damage the user's ear.   |
|  | <b>Corriente continua</b><br>Para indicar en la placa de señalización que el equipo funciona exclusivamente con corriente continua; para identificar las terminales correspondientes.                   |
|  | La escucha prolongada a potencia máxima puede dañar los oídos del usuario.  |
|  | <b>Corrente continua</b><br>Para identificar na placa sinalética que o dispositivo apenas pode ser alimentado em corrente contínua; para marcar os bornes correspondentes.                              |
|  | Na potência máxima, a audição prolongada pode danificar o ouvido do utilizador.   |
|  | <b>Corrente diretta</b><br>Per indicare sull'etichetta che il dispositivo è adatto solo per corrente diretta; per indentificare i relativi terminali.   |
|  | A piena potenza, l'ascolto prolungato può danneggiare l'orecchio dell'utilizzatore.   |
|  | <b>Gleichstrom</b><br>Weist auf dem Typenschild darauf hin, dass das Gerät nur mit Gleichstrom betrieben werden darf und kennzeichnet die betreffenden Klemmen.   |
|  | Bei voller Leistung kann längeres Hören das Ohr des Benutzers schädigen.  |
|  | <b>Curent continuu</b><br>Pentru a menționa pe placă indicațioare a caracteristicilor tehnice că echipamentul este adecvat numai în cazul curentului continuu; pentru a identifica terminale relevante. |
|  | Ascultarea timp îndelungat la volum maxim poate afecta auzul utilizatorului.  |

|  |   |
|--|---|
|  | <b>Постоянен ток</b><br>За обозначаване на табелката с технически данни, че оборудването е подходящо само за променлив ток; за идентифициране на съответните клеми. |
|  | Продължителното слушане при пълна мощност може да увреди слуха на потребителя.  |
|  | <b>Gelijkstroom</b><br>Om aan te geven op de typeplaat dat de uitrusting enkel geschikt is voor gelijkstroom; om relevante terminals te identificeren.              |
|  | Het langdurig luisteren op het volle vermogen kan het gehoor van de gebruiker beschadigen.  |



**tnb**

[www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

T'nB SA France / Rue Nicolas Joseph Cugnot  
PA de La Crau / 13300 Salon-de-Provence